



---

**Европейская экономическая комиссия****Исполнительный комитет****121-е совещание**

Женева, 3 марта 2022 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

**Принятие решений по вопросам, относящимся****к Центру Организации Объединенных Наций по упрощению процедур  
торговли и электронным деловым операциям****Принятие решений по вопросам, относящимся к  
Центру Организации Объединенных Наций по  
упрощению процедур торговли и электронным  
деловым операциям*****Справочная информация***

1. Консультативная группа по Классификатору торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ЛОКОД ООН) была создана Исполнительным комитетом в 2017 году (решение ECE/EX/2017/L.10), в 2019 году ее мандат был продлен еще на два года (решение ECE/EX/2019/L.6). Срок ее полномочий истек в июне 2021 года.
2. Учитывая ценную работу Консультативной группы ЛОКОД ООН, Бюро Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН) на своем заседании 17 ноября 2021 года приняло решение запросить Пленарное заседание СЕФАКТ ООН воссоздать эту консультативную группу для оказания содействия секретариату в ведении ЛОКОД ООН в течение дополнительного двухлетнего периода. Были предложены некоторые изменения в ее первоначальный мандат и круг ведения.
3. Пленарное заседание СЕФАКТ ООН одобрил мандат и круг ведения Консультативной группы ЛОКОД ООН в рамках процедуры межсессионного утверждения (ECE/TRADE/C/CEFACT/2017/15, пункты 74–81), которая проводилась с 23 ноября 2021 года по 23 января 2022 года.
4. Исполнительному комитету предлагается одобрить вышеуказанное решение.

***Проект решения***

5. Исполнительный комитет утверждает содержащиеся в приложении к настоящему документу мандат и круг ведения Консультативной группы по



Классификатору торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ЛОКОД ООН), созданной в рамках СЕФАКТ ООН на период 2022–2023 годов.

## Приложение

### **Мандат и круг ведения Консультативной группы по Классификатору торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ЛОКОД ООН)**

#### **I. Мандат**

1. Создание Консультативной группы по ЛОКОД ООН было первоначально одобрено Исполкомом ЕЭК ООН в июне 2017 года, и срок ее полномочий истек в июне 2021 года. Учитывая ценную работу Консультативной группы ЛОКОД ООН, Бюро СЕФАКТ ООН на своем заседании 17 ноября 2021 года приняло решение запросить Пленарное заседание СЕФАКТ ООН воссоздать эту консультативную группу для поддержки секретариата в течение дополнительного двухлетнего периода.
2. Консультативная группа будет консультировать и поддерживать секретариат ЕЭК ООН и СЕФАКТ ООН в ведении ЛОКОД ООН и в возможном дальнейшем расширении сферы его действия.

#### **II. Цели и деятельность**

3. Цель Консультативной группы ЛОКОД ООН состоит в том, чтобы обеспечить поддержание и расширение ЛОКОД ООН по мере устойчивого развития международной торговли и, в частности, способствовать достижению следующих целей:
  - a) ведение рабочего процесса ЛОКОД ООН ;
  - b) проведение консультаций по вопросам ведения и расширения сферы деятельности ЛОКОД ООН ;
  - c) разработка учебных материалов и информационных бюллетеней ;
  - d) проведение учебных мероприятий по ЛОКОД ООН ;
4. Для достижения этих целей Консультативная группа ЛОКОД ООН будет выполнять следующие функции:
  - a) осуществление мониторинга новых бизнес-потребностей в пунктах международной торговли и транспорта, а также новых технологий ;
  - b) поддержание диалога с ключевыми внешними заинтересованными сторонам ;
  - c) дальнейшее расширение Сети координаторов ЛОКОД ООН ;
  - d) предоставление консультативной помощи и экспертных знаний по вопросам ведения и устойчивого расширения сферы его действия ;
  - e) предложение и поддержание процедур и правил ведения ЛОКОД ООН.

#### **III. Состав, членство в группе и участие в совещаниях**

5. В состав Консультативной группы войдут эксперты, которые имеют коллективный опыт решения определенных для них конкретных задач. Эксперты должны быть привлечены из:
  - a) государственных учреждений ;
  - b) деловых кругов ;
  - c) гражданского общества ;

- d) организаций потребителей ;
- e) международных организаций.

6. Участие в работе Консультативной группы будет происходить на добровольной основе. Все члены Группы должны зарегистрироваться в качестве экспертов СЕФАКТ ООН в соответствующем порядке.

7. Консультативная группа ЛОКОД ООН может создавать подгруппы специалистов для подготовки мероприятий, требующих специальных знаний, которые, как предполагается, станут частью ее общей деятельности.

8. Консультативная группа будет проводить виртуальные встречи не реже одного раза в два месяца и очно не реже одного раза в год. Это может быть приурочено к официальному заседанию СЕФАКТ ООН, таким как Форум СЕФАКТ ООН.

#### **IV. Руководство**

9. Консультативная группа ЛОКОД ООН возглавляется председателем, которому помогают один или два заместителя председателя, в соответствии с “Руководящими принципами создания и функционирования групп специалистов в рамках ЕЭК ООН” (ЕСЕ/ЕХ/2/Rev.1).

10. Председатель несет ответственность за достижение целей консультативной группы и выполнение ее программы работы.

11. Члены консультативной группы, насколько позволят ресурсы, будут поддерживать секретариат в проведении предметной работы, включая подготовку основной документации для совещаний и докладов, которые будут представлены на пленарном заседании СЕФАКТ ООН.

12. Секретариат в рамках имеющихся ресурсов будет оказывать необходимую поддержку консультативной группе и ее подгруппам.

#### **V. Финансирование**

13. Члены консультативной группы будут поддерживать ее деятельность, и им предлагается найти для этого необходимые ресурсы.

#### **VI. Представление отчетности**

14. Консультативная группа будет отчитываться перед Пленарной сессией СЕФАКТ ООН на ежегодной основе и будет по необходимости информировать Бюро СЕФАКТ ООН о своей деятельности в период между Пленарными сессиями.